

Guia de Utilização

palavra a traduzir

cookie *n.* 1 biscoito 2 (Estados Unidos da América) bolacha

cooking *n.* cozinha; gastronomia; **Portuguese cooking**: cozinha portuguesa

cool *adj.* 1 fresco; frio; **a cool evening**: uma noite fresca 2 (*informal*) calmo; descontraído; **to keep cool**: manter a calma ♦ *v.* 1 refrescar; arrefecer; **to cool the room**: arrefecer a sala 2 acalmar; (*informal*) **come on, cool it!**: vá lá, acalmem-se!

cooperate *v.* cooperar

cooperation *n.* cooperação

cope *v.* lidar; **to cope with a situation**: lidar com uma situação

copilot *n.* (avião) copiloto

copper *n.* cobre

copy *n.* [pl. copies] 1 cópia; **to make a copy**: fazer uma cópia 2 exemplar; **to sell a million copies**: vender um milhão de exemplares ♦ *v.* copiar

coral *n.* coral; **coral reef**: recife de coral

cord *n.* 1 ANATOMIA corda; **vocal cords**: cordas vocais 2 ANATOMIA cordão; **umbilical cord**: cordão umbilical

core *n.* 1 caroço (de frutos) 2 (*figurado*) parte essencial; âmago

cost *n.* custo; preço ♦ *v.* custar

costume *n.* 1 traje; **swimming costume**: fato de banho 2 máscara; fantasia; **costume ball**: baile de máscaras

Repara que **costume** não significa o mesmo que **costume** em português. **Costume**, em inglês, quer dizer traje.

cosy *adj.* confortável; acolhedor

cot *n.* berço

cottage *n.* casa de campo; chalé

classificação gramatical

tradução

nova grafia

indicação do plural

área de conhecimento

sentido figurado

diferentes sentidos da palavra

nota explicativa

indicação do feminino

indicação geográfica

contextos de uso

palavra registada com maiúscula

alteração do Dicionário Terminológico

alteração do Acordo Ortográfico

expressão

nota explicativa

linguagem informal

indicação de pronúncia

campeão *n.m.* [f. campeã] champion;

campeão do mundo: world champion

campeonato *n.m.* championship; **campeonato do mundo**: world championship

animambo *interj.* (Moçambique) thank you; thanks

carinho *n.m.* 1 (afeto) affection; tenderness 2 (carícia) caress

carinhoso *adj.* loving; affectionate

Carnaval *n.m.* carnival; **terça-feira de Carnaval**: Pancake Day/Tuesday

cimo *n.m.* top; summit; **no cimo**: at the top

cinco *num.card.* > *quant.num.* ^{PT} e *n.m.* five; **ele tem cinco anos**: he is five; **há cinco anos**: five years ago

coleção *n.f.* collection; **coleção de selos**: stamp collection

coleção a nova grafia é **coleção**

colega *n.2gén.* 1 (de trabalho) colleague; workmate 2 (de escola) classmate

colégio *n.m.* (Grã-Bretanha) public school; (Estados Unidos da América) private school; **colégio interno**: boarding school

Para dizermos **colégio** em inglês usamos a expressão **public school**. Também existe a palavra **college** em inglês, mas quer dizer *universidade*.

copo *n.m.* 1 glass 2 (*informal*) (bebida) drink; **estar com os copos**: to be drunk

coqueiro *n.m.* coconut palm

cor (cór) *n.m.* **saber de cor**: to know by heart

cor (côr) *n.f.* colour; **a cores**: in colour; **cores vivas**: lively colours